



# CLEARFIL™ S<sup>3</sup> BOND PLUS

[CLEARFIL TRI-S BOND PLUS]



See Instructions for Use

**ENGLISH****Precaution**

1. Use the light blocking plate to avoid exposing the material to an operating light or natural light, and use within 7 minutes after dispensing. As the volatile ethanol which is contained in the BOND evaporates, the viscosity increases, thereby making it difficult to apply.
2. During the application of the BOND to the adherent surface and the duration of leaving it in place for 10 seconds after the application, move the lighting-spot out of the mouth or turn off the light to prevent the applied BOND from being exposed to the operating light because the BOND may gelate when left under such a light. In addition, after treatment for 10 seconds, dry sufficiently as soon as possible by blowing mild air.
3. When placing a dental post using BOND, do not use a dental core build-up material except CLEARFIL DC CORE PLUS.

**FRANÇAIS****Précautions**

1. Utiliser la plaque protectrice contre la lumière pour éviter d'exposer le matériau à la lumière de la lampe d'opération ou à la lumière naturelle et utiliser dans les 7 minutes une fois versé. L'éthanol volatile contenu dans le BOND s'évapore ce qui accroît la viscosité du produit et rend son application difficile.
2. Pendant l'application du BOND sur la surface d'adhérence et les 10 secondes d'attente après application, détourner la lampe d'opération de la bouche du patient ou l'éteindre pour éviter que le BOND appliqué ne soit exposé à la lumière de la lampe d'opération et que le BOND ne se gélifie. Une fois les 10 secondes terminées, sécher correctement à l'aide d'un jet d'air frais le plus vite possible.
3. Lors de la pose d'un tenon dentaire à l'aide de BOND, ne pas utiliser de matériau de reconstitution de moignons à l'exception de CLEARFIL DC CORE PLUS.

**ESPAÑOL****Precaución**

1. Utilice la placa opaca para evitar la exposición del material a la luz de trabajo o natural y utilícela dentro de los 7 minutos tras la dosificación. Debido a que el etanol volátil contenido en el BOND se evapora, la viscosidad se incrementa, lo que dificulta su aplicación.
2. Durante la aplicación del BOND en la superficie adherente y mientras dura el tiempo de actuación de 10 segundos tras la aplicación, retirar el foco de luz de la boca o girar la luz para evitar que el BOND aplicado sea expuesto a la luz de trabajo ya que el BOND puede gelificarse bajo dicha luz. Además, tras el tratamiento de 10 segundos, secar suficientemente lo antes posible mediante la aplicación de un chorro de aire suave.
3. Al colocar un poste dental usando BOND, no use ningún material dental para la restauración de muñones que no sea CLEARFIL DC CORE PLUS.

**ITALIANO****Precauzione**

1. Usare la piastra di protezione contro la luce per evitare di esporre il materiale ad una luce operativa o alla luce naturale, e usare il prodotto entro 7 minuti dalla sua erogazione. Quando l'etanol volatile che è contenuto nel BOND evapora, la viscosità aumenta, rendendo il prodotto difficile da applicare.
2. Durante l'applicazione del BOND alla superficie aderente e durante il tempo di posa per i 10 secondi successivi all'applicazione, togliere la lampada dalla bocca o spegnere la luce per evitare l'esposizione alla luce operativa del BOND applicato, in quanto il BOND potrebbe gelatinizzare se lasciato sotto una luce di questo tipo. Inoltre, per i 10 secondi successivi al trattamento, asciugare a sufficienza quanto prima possibile, soffiando aria tiepida.
3. Quando si colloca un perno dentale usando BOND, non impiegare una materiale per ricostruzione monconi che non sia CLEARFIL DC CORE PLUS.

**NEDERLANDS****Voorzorgen**

1. Gebruik de lichtblokkeringsplaat om te voorkomen dat het materiaal wordt blootgesteld aan het operatief of natuurlijk licht en gebruik binnen de 7 minuten na het uitduwen. Aangezien de vluchtige ethanol in de BOND vervliegt, verhoogt de viscositeit, waardoor het product moeilijk te hanteren wordt.
2. Terwijl u de BOND aanbrengt op het hechtoppervlak en het product gedurende 10 seconden na het aanbrengen laat zitten, moet u de lichtspot van de mond wegdraaien of het licht uitschakelen om te voorkomen dat de aangebrachte BOND aan operatief of natuurlijk licht wordt blootgesteld. De BOND kan namelijk een gelachtige vorm aannemen wanneer hij in contact komt met dergelijk licht. Bovendien moet u na de behandeling van 10 seconden zo snel mogelijk goed drogen door zachte lucht te blazen.
3. Wanneer u een wortelstift plaatst met behulp van BOND, mag u geen opbouwmaterial voor de kern van de tand gebruiken, behalve CLEARFIL DC CORE PLUS.

**DEUTSCH****Vorsichtsmaßnahmen**

1. Die Lichtschutzplatte verwenden, damit das Material Behandlungslicht oder natürlichem Licht nicht ausgesetzt wird, und innerhalb von 7 Minuten ab dem Ausbringen verbrauchen. Sowie das im BOND enthaltene flüchtige Ethanol verdunstet, steigt die Viskosität, was das Auftragen erschwert.
2. Darüber hinaus die Lichtquelle aus dem Mund nehmen oder das Licht ausschalten, wenn BOND auf die Haftoberfläche aufgetragen wird und während es 10 Sekunden nach dem Auftragen einwirkt, um das aufgetragene BOND nicht dem Behandlungslicht auszusetzen, da BOND ansonsten gelieren kann. Nach der 10 Sekunden dauernden Behandlung zusätzlich schnellstmöglich in ausreichendem Maße mit einem milden Luftstrom trocknen.
3. Beim Platzieren eines Wurzelstifts mit BOND kein dentales Kernaufbaumaterial (mit Ausnahme von CLEARFIL DC CORE PLUS) verwenden.

**SVENSKA****Försiktighetsåtgärder**

1. Använd en ljusblokeringsplatta för att undvika att materialet utsätts för härdningsljus eller dagsljus och använd produkten inom 7 minuter efter dispenseringen. BOND innehåller flyktigt etanol vilket medför att viskositeten ökar när lösningsmedlet avdunstar, detta gör medlet svårapplicerbart.
2. Under appliceringen av BOND på vidhäftningsytan och under de 10 sekunderna som produktet ska sitta kvar efter appliceringen, ska ljusspotten flyttas ut ur munnen eller lampan släckas, för att undvika att applicerad BOND exponeras för för starkt härdningsljus eftersom BOND kan gelea sig om det exponeras för så starkt ljus. Dessutom ska torkas så fort som möjligt med mild tyckluft efter behandlingen som varar i 10 sekunder.
3. Vid placering av en tandpelare med BOND, ska inget dentalt kärnupbyggnadsmaterial användas med undantag av CLEARFIL DC CORE PLUS.

**NORSK****Forholdsregler**

1. Bruk den lysblokkerende platen, slik at materialet ikke utsettes for behandlingslys eller naturlig lys. Bruk opp materialet innen 7 minutter etter at det er trykket ut. Så snart den flyktige etanolen i BOND fordampes, øker viskositeten, hvilket gjør påføringen vanskeligere.
2. I tillegg skal lampen tas ut av munnen eller lyset slås av når BOND påføres på adhesjonsflaten og virker i 10 sekunder etter påføring. Dette er for å unngå at det påførte BOND utsettes for behandlingslyset, ettersom BOND ellers kan herde til en gel. Etter den 10 sekunder lange behandlingen skal det i tillegg så raskt som mulig tørkes tilstrekkelig lenge med en mild luftstrøm.
3. Når en rotstift plasseres med BOND, skal det ikke brukes dentalt pilaroppbyggingsmateriale (unntatt CLEARFIL DC CORE PLUS).

**SUOMI****Varotoimenpide**

1. Käytä valon pysäyttävää suojalevyä, jotta aineeseen ei pääse lampun- tai luonnonvalo, ja käytä aine 7 minuutin kuluessa annostelusta. BOND –sidosaineen sisältämän haihtuvan etanolin haihtuessa viskositeetti lisääntyy, mikä vaikeuttaa tuotteen annostelua.
2. Sinä aikana kun BOND –sidosainetta annostellaan tartuntapinnalle ja kun se jätetään 10 sekunniksi annostelun jälkeä hoitamaan, kohdevalo on poistettava suusta tai valo on sammutettava, ettei annosteltu BOND –sidosaine altistu operointivalolle. BOND –sidosaine voi jähmettyä geelimäiseksi, mikäli se altistuu keinotekoiselle valolle. Lisäksi pinta on kuivattava mahdollisimman pian 10 sekunnin vaikutusajan jälkeen puhaltamalla siihen ilmaa kevyesti.
3. Jos asetat juurinastan paikoilleen BOND –sidosaineella, älä käytä pilarin muotoilun muuta materiaalia kuin CLEARFIL DC CORE PLUS.

**DANSK****Forsigtighedsforholdsregler**

1. Anvend en lysblokerende plade for at undgå at materialet udsættes for operationslys eller naturligt lys og anvend det inden for 7 minutter efter dispenseringen. Hvis det flygtige ethanol, som findes i BOND, fordampes, øges viskositeten, hvilket vanskeliggør produktets applicering.
2. Under appliceringen af BOND til den adhærende overflade samt medens det sidder på det pågældende sted i 10 sekunder efter appliceringen, skal lyspletten fjernes fra munden eller lyset helt slukkes, så det applicerede BOND undgår at blive påvirket af operationslyset, idet BOND kan stivne, hvis det påvirkes af dette lys. Efter de 10 sekunders behandling skal der desuden hurtigst muligt tørres omhyggeligt ved hjælp af en mild luftstrøm.
3. Ved placering af en dental stift ved hjælp af BOND må der ikke anvendes andre dentale kernopbygningsmaterialer end CLEARFIL DC CORE PLUS.

**PORTUGUÊS****Precauções**

1. Utilizar a placa de bloqueio de luminosidade para evitar a exposição do material a uma luz de trabalho ou à luz natural, e utilizar no prazo de 7 minutos após o doseamento. A medida que o etanol volátil contido no BOND se vai evaporando, a viscosidade aumenta, dificultando assim a aplicação do mesmo.
2. Durante a aplicação do BOND na superfície aderente e durante o período de actuação de 10 segundos que se segue após a aplicação, desligar o foco e luz para fora da boca ou desligar a luz, a fim de evitar que o BOND aplicado fique exposto à luz de trabalho, pois caso contrário o BOND poderá adquirir a consistência de gel. Além disso, após o tratamento durante 10 segundos, secar suficientemente assim que possível, utilizando sopro de ar moderado.
3. Ao colocar o pino dentário utilizando BOND, não utilizar um material de construção de núcleo dentário, excepto CLEARFIL DC CORE PLUS.

**ΕΛΛΗΝΙΚΑ****Προφυλάξεις**

1. Χρησιμοποιήστε το κάλυμμα για το φως για να εμποδίσετε την έκθεση του υλικού στο φως των λαμπτήρων ή στο φυσικό φως, και επεξεργαστείτε το εντός 7 λεπτών μετά την διανομή. Ενόσω η πηχτική αιθανόλη που περιέχεται στο BOND εξατμίζεται, το ιξώδες αυξάνεται, γι' αυτό είναι δύσκολο η επιστροφή του.
2. Κατά την διάρκεια της επιστροφής του BOND στην συγκολλητική επιφάνεια και κατά την διάρκεια των 10 δευτερολέπτων της επί τούτου δράσης μετά την επιστροφή, βγάλτε την πηγή φωτισμού από το στόμα ή κλείστε το φως, για να αποτρέψετε την έκθεση του επιστρωμένου BOND στο φως της χειρουργικής λυχνίας, επειδή το BOND μπορεί να μετατραπεί σε πηκτώμα όταν αφεθεί κάτω από αυτό το φως. Επιπλέον, μετά από επεξεργασία 10 δευτερολέπτων, στεγνώστε την επιφάνεια επαρκώς όσο το δυνατόν γρηγορότερα με απαλό ρεύμα αέρα.
3. Εάν τοποθετείτε έναν οδοντικό άξονα χρησιμοποιώντας το BOND, μην χρησιμοποιείτε άλλο οδοντιατρικό υλικό ανασύστασης κολοβώματος εκτός από το CLEARFIL DC CORE PLUS.

**TÜRKÇE****Önlemler**

1. Ürünü, çalışma ışığına veya doğal ışığa karşı korumak için, ışığı bloke eden plakayı kullanın ve ürünü, karıştırıldıktan sonra 7 dakika içerisinde kullanın. BOND'un içerdiği uçucu özelliği sahip etanolün buharlaşmasıyla ürünün viskozitesi artar ve bunun sonucu olarak ürünün uygulanması zorlaşır.
2. BOND'un aderent yüzeye uygulanması sırasında ve uygulama sonrası 10 saniyelik bekletme süresi boyunca ışınlama ucunu hastanın ağzından çıkartın veya ışığı, BOND'un çalışma ışığına maruz kalıp bunun sonucu olarak jelleşmesini önlemek için, kapatın. 10 saniyelik uygulama süresi dolduğunda yüzeyi, bir an önce, hafif hava sikarak gerekli düzeyde kurutun.
3. BOND ile bir dental postun yerleştirilmesi durumunda, CLEARFIL DC CORE PLUS haricinde başka bir dental kor üst yapı materyali kullanmayın.

**Kuraray Noritake Dental Inc.**

1621 Sakazu, Kurashiki, Okayama 710-0801, Japan

**Kuraray Europe GmbH**

Philipp-Reis-Str. 4,

65795 Hattersheim am Main, Germany

Phone:+49 (0)69 305 35 840 Fax:+49 (0)69 305 35 640

11/2011